



Certificat de produits biologiques Organic Certificate

Délivré par / Issued by : Organisme de certification Québec-Vrai
5300, boulevard des Galeries, bureau 210, Québec (Québec) G2K 2A2
www.quebecvrai.org info@quebecvrai.org 819 693-4646

C-02446

Les Hôtes Épinettes
655, chemin Dubé
Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0

PV16062

Site(s)

655, chemin Dubé, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0

Liste des produits, marques de commerce et référentiels en annexe
List of products, trademarks and reference manuals in the appendix

Cultures produites sous des structures ou en contenants, Production végétale, Produits transformés, Produits transformés (≥95% d'ingrédients biologiques)
Crop production, Crops grown in structures or containers, Processed products, Processed products (≥95% of organic ingredients)

Certificat de conformité avec le Cahier des charges de l'appellation biologique au Québec du CARTV (y compris les exigences techniques de la norme biologique du Canada). La certification demeure valide à moins d'une suspension ou d'une annulation par l'OCQV. L'OCQV est accrédité par le CAEQ : AC-07-03 selon la norme internationale ISO/CEI 17065:2012. Ce certificat autorise l'utilisation de la mention : « Certifié par Québec Vrai ».

Certificate of conformity with the CARTV Specifications Manual for Organic Agriculture in Québec (including technical requirements of the Canadian Organic Standard). This certification remains valid unless suspended or cancelled by the OCQV. OCQV is accredited by the CAEQ: AC-07-03 according to International Standard ISO/IEC 17065:2012. This certificate authorizes the use of the mention: « Certified by Québec Vrai ».

Date de la certification initiale / Date on which the certification was initially granted 2017-10-16

Date de la dernière inspection / Date of last inspection 2023-10-16

Caroline Chartrand

Caroline Chartrand, Coordonnatrice des services

Date / Dated 2024-01-29

Date à laquelle l'exploitant doit présenter une demande d'inspection annuelle subséquente 2024-01-30
Date by which the operator shall submit application for subsequent annual inspection

LISTE DES PRODUITS CERTIFIÉS / LIST OF CERTIFIED PRODUCTS

Les Hôtes Épinettes

PV16062

Date de délivrance de l'annexe / Date on which the appendix is issued 2024-01-29

Produits Products	Marque de commerce Trademark	Référentiel Reference manual
Ail / Garlic		CARTV
Aneth / Dill		CARTV
Aubergine / Eggplant		CARTV
Basilic / Basil		CARTV
Basilic déshydraté	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Bette à carde / Swiss chard		CARTV
Betterave / Beet		CARTV
Bok choy / Bok choy		CARTV
Brocoli / Broccoli		CARTV
Cantaloup / Cantaloupe		CARTV
Capucine / Nasturtium		CARTV
Carotte / Carrot		CARTV
Cassis / Blackcurrant		CARTV
Céleri / Celery		CARTV
Céleri feuille / Leaf celery		CARTV
Céleri-rave / Celeriac		CARTV
Cerise de terre / Groundcherry		CARTV
Chou chinois / Chinese cabbage, Chou chinois		CARTV
Chou de Bruxelles / Brussels sprouts		CARTV
Chou frisé / Kale		CARTV
Chou pommé / Cabbage		CARTV
Chou-fleur / Cauliflowers		CARTV
Chou-rave / Kohlrabi		CARTV
Ciboulette / Chive		CARTV
Ciboulette à l'ail / Garlic chive		CARTV
Ciboulette déshydratée	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Citronnelle / Lemongrass		CARTV
Concombre anglais / English cucumber		CARTV
Concombre libanais / Lebanese cucumber		CARTV
Coriandre / Coriander		CARTV

Coriandre déshydratée	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Courge / Squash		CARTV
Courgette / Zucchini		CARTV
Épinard / Spinach		CARTV
Estragon / Tarragon		CARTV
Fenouil / Fennel		CARTV
Gadelle/Groseilles à grappes ou à maquereau (Gadelle) / Currants, black, white or red, gooseberries		CARTV
Gourgane / Broad bean		CARTV
Groseille à maquereau / Gooseberry		CARTV
Haricot jaune / Yellow bean		CARTV
Haricot mauve / Purple bean		CARTV
Haricot vert / Green bean		CARTV
Haricot vert grimpant / Green pole bean		CARTV
Laitue / Lettuce		CARTV
Livèche / Lovage		CARTV
Mélisse / Lemon balm (Melissa)		CARTV
Mélisse déshydratée	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Melon / Melon		CARTV
Melon d'eau / Watermelons		CARTV
Menthe / Mint		CARTV
Menthe déshydratée	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Mesclun / Mesclun		CARTV
Navet / Turnip		CARTV
Oignon / Onion		CARTV
Oignon vert / Scallion		CARTV
Origan / Oregano		CARTV
Origan déshydraté	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Panais / Parsnip		CARTV
Persil déshydraté	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Persil frisé / Curled parsley		CARTV
Persil italien / Italian parsley		CARTV
Piment fort / Hot pepper		CARTV
Poireau / Leek		CARTV
Pois / Peas		CARTV
Poivron / Bell pepper		CARTV
Pomme / Apple		CARTV
Pomme de terre / Potato		CARTV
Poudre d'ail	Les Hôtes Épinettes	CARTV

Rabiole / White turnip		CARTV
Radis / Radish, d'été		CARTV
Radis d'hiver / Winter radish		CARTV
Radis daikon / Daikon radish		CARTV
Radis melon d'eau / Watermelon radish		CARTV
Rhubarbe / Rhubarb		CARTV
Romarin / Rosemary		CARTV
Roquette / Aragula		CARTV
Rutabaga / Rutabaga		CARTV
Sarriette déshydratée	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Sauce aux tomates	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Sauge / Sage		CARTV
Sauge déshydratée	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Thym / Thyme		CARTV
Thym déshydraté	Les Hôtes Épinettes	CARTV
Tomate / Tomato		CARTV
Tomate Beefsteak / Beefsteak tomato		CARTV
Tomate cerise / Cherry tomato		CARTV
Tomate italienne / Italian tomato		CARTV
Tomatille / Tomatillo		CARTV
Verdurettes / Greens		CARTV

Les informations dans cet annexe sont fournies dans le but d'offrir la description des produits couverts par la certification. Ce document ne peut remplacer le certificat de produits biologiques. The information in this appendix is provided as a description of the products covered by the certification. This document cannot replace the organic certificate.



Caroline Chartrand, Coordonnatrice des services

Date / Dated 2024-01-29